



ミニ講座

もっと知りたい韓国の食卓

～韓国料理のいろはを楽しく紹介します～

ある日の午後、さいたま市在住のAさん宅での会話を聞いてみましょう。

「お母さん、今日の夕飯の献立は何？」

「今日はもやしのナムルに野菜チヂミ、スンドゥブチゲを作るわ。」

あなたは、この会話を聞いてAさんの食卓に並ぶ料理が目には浮かびますか。



キムチ、チャプチェ、ナムル、チヂミ…
専用調味料が発売されるほど、一般家庭でも
身近な存在になってきた韓国料理の数々。
しかし、ふと気になったことはありませんか。
「そもそも、ナムルって何？和え物のこと？
食べたことはあるのに、よく分からない」
ちょっとした疑問を解き明かしながら、
意外と知らなかった韓国料理のいろはを
分かりやすくお話します。

講師：金 奈吟（キム ナヨン）

韓国釜山出身。1993 年来日。韓国ドラマや映画などの映像翻訳に携わりながら、

「趣味として楽しめる韓国語」をモットーに韓国語教室を開催中。

日 時：平成 25 年 5 月 13 日（月）13:30～15:30

場 所：さいたま観光国際協会 国際交流センター ぶらっとサロン
（浦和駅東口 コムナーレ 9 階/パルコ上）

参加費：無料

[お申し込み・問い合わせ]

(社)さいたま観光国際協会 国際交流センター ぶらっとサロン
（浦和駅東口 コムナーレ 9 階/パルコ上）

電話 048-887-1506 FAX048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp

【ミニ講座申込用紙】

※お電話・メールでのお申込みも承っております。

申込期限：5 月 11 日（土）

氏名		電話番号 (携帯優先)	
住所	さいたま市()区 さいたま市外()市・区	その他	



더 알고 싶은 한국 식탁

- 한국 음식 문화의 기초 지식을 재미있게 소개합니다 -

어느 날 오후, 사이타마 시에 사는 A 씨 맥의 대화를 들어 보세요.

「엄마, 오늘 저녁 메뉴가 뭐예요?」

「오늘은 콩나물 무침하고 야채 전, 순두부찌개를 만들거야.」

여러분은 이 대화를 듣고 A 씨 맥의 저녁 식탁에 오를 음식을 떠올릴 수 있나요?



김치, 잡채, 나물, 전...

일반 가정에서 손쉽게 만들어 먹을 수 있는 전용 조미료가 등장할 정도로 한국 요리는 친근한 음식이 되었습니다.

그런데 문득 이런 생각이 든 적은 없나요?

「나물이란 게 뭐지? 무치면 나물인가?」

많이 먹어 봤는데 뜻을 잘 모르겠네.」

지금까지 몰랐던 한국의 음식 문화와 요리에 대한 재미난 얘기들을 들려드립니다.

강사 : 김나영

한국 부산 출신. 1993 년에 일본 정착. 현재는 한국 드라마와 영화 등의 영상 번역에 종사. 취미로 즐기며 배우는 한국어 강좌를 개최 중.

일시 : 2013 년 5 월 13 일 (월) 13:30-15:30

장소 : 사이타마 관광국제협회 국제교류센터

(우라와 역 동쪽 출구 코무나레 9 층/파크 위)

참가비 : 무료

[신청 문의]

(사) 사이타마 관광국제협회 국제교류센터

전화: 048-887-1506 FAX: 048-887-1505 E-mail : iec@stib.jp

【미니 강좌 신청 용지】※전화나 메일로도 신청 받습니다. 신청 기한 : 5 월 11 일 (토)

성명		전화번호 (핸드폰 번호)	
주소	사이타마 시(구) 사이타마 시외(시·구)	그 외 연락 사항	